



# MONITOR POLSKI

## DZIENNIK URZĘDOWY POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 3 lutego 1959 r.

Nr 12

IRESC:

Poz.:

### OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

40 — z dnia 1 lutego 1959 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych

73

40

### OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 1 lutego 1959 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) oglašam tabelę kursową nr 2/59, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

Tabela zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 1 lutego 1959 r. Jednocześnie traci moc tabela kursowa nr 1/59,

stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 stycznia 1959 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 3, poz. 15).

Prezes Narodowego Banku Polskiego: w z. Cz. *Bajer*

Załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 lutego 1959 r. (poz. 40).

### TABELA KURSOWA Nr 2/59

#### I. Kursy podstawowe.

D e w i z y				B a n k n o t y		
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
7,98	8,02	8,—	Albania	100 leków	—	—
—	—	—	Argentyna	100 pesow	5,60	6,20
8,94	8,98	8,96	Australia	1 funt	8,60	9,—
15,39	15,49	15,44	Austria	100 szylingów	15,30	15,40
7,98	8,02	8,—	Belgia	100 franków	7,95	8,05
—	—	—	Brazylia	100 cruzeirów	2,60	3,—
58,67	58,97	58,82	Bulgaria	100 lewów	—	—
83,79	84,21	84,—	Cejlon	100 rupii	53,—	65,—
199,50	200,50	200,—	Chiny	100 juanów	—	—
55,42	55,70	55,56	Czechosłowacja	100 koron	—	—
57,77	58,05	57,91	Dania	100 koron	57,55	58,05
11,46	11,52	11,49	Egipt	1 funt	11,46	11,52
12,51	12,57	12,54	Finlandia	1000 marek	11,30	12,30
8,03	8,12	8,10	Francja	1000 franków	8,04	8,12
9,52	9,56	9,54	Hiszpania	100 pesetów	6,70	7,—
105,—	105,52	105,26	Holandia	100 florenów	105,—	105,50
83,79	84,21	84,—	Indie	100 rupii	80,—	83,—
13,30	13,36	13,33	Jugosławia	1000 dinarów	4,70	5,20
4,12	4,16	4,14	Kanada	1 dolar	4,08	4,10
3,322	3,338	3,33	Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	—	—
126,63	127,27	126,95	Liban	100 funtów	121,50	127,70
99,75	100,25	100,—	Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	—	—
179,55	180,45	180,—	Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	—	—
94,76	95,24	95,—	Niemiecka Republika Federalna	100 marek	94,50	95,50
55,86	56,14	56,—	Norwegia	100 koron	55,—	56,—
83,79	84,21	84,—	Pakistan	100 rupii	56,—	72,—
13,878	13,948	13,913	Portugalia	100 escudów	13,75	14,—
66,50	66,84	66,67	Rumunia	100 lei	—	—
3,99	4,01	4,—	Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	1 dolar	3,99	4,01
111,92	112,48	112,20	Syria	100 funtów	100,—	110,—
93,11	93,57	93,34	Szwajcaria	100 franków	93,—	93,50
77,13	77,51	77,32	Szwecja	100 koron	77,12	77,52
—	—	—	Turcja	100 funtów	25,—	29,—
—	—	—	Urugwaj	100 pesów	32,—	44,—
33,989	34,159	34,074	Węgry	100 forintów	—	—
11,17	11,23	11,20	Wielka Brytania	1 funt	11,17	11,23
1,357	1,363	1,36	Wietnamska Republika Demokratyczna	1000 dongów	—	—
6,38	6,42	6,40	Włochy	1000 lirów	6,30	6,50
99,75	100,25	100,—	Z.S.R.R.	100 rubli	—	—

1 gram czystego złota — zł 4.50.

## II. Kursy podstawowe z dopłatą.

		D e w i z y		
		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł
Albania	100 leków	14,96	15,04	15,—
Bulgaria	100 lewów	171,98	172,84	172,41
Chiny	100 juanów	897,75	902,25	900,—
Czechosłowacja	100 koron	128,99	129,63	129,31
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	100 wonów	8,71	8,75	8,73
Mongolska Republika Ludowa	100 tugrików	329,17	330,83	330,—
Niemiecka Republika Demokratyczna	100 marek	391,96	393,92	392,94
Rumunia	100 lei	164,25	155,03	154,64
Węgry	100 forintów	106,87	107,41	107,14
Wietnamska Republika Demokratyczna	1000 dongów	4,86	4,89	4,875
Z.S.R.R.	100 rubli	149,62	150,38	150,—

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się wyłącznie w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w części II tabeli, na warunkach ustalonych odpowiednimi porozumieniami z tymi państwami, do płatności z tytułów niehandlowych, a w szczególności z tytułów: 1) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 2) kosztów podróży i pobytu, 3) opłat za szkolenie i leczenie, 4) honorariów, spadków, emerytur, alimentów, 5) sprzedaży mienia, 6) innych niehandlowych płatności obywateli państw uczestniczących w danym rozrachunku.

## III. Kursy specjalne.

D e w i z y				B a n k n o t y			
kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł		kupno zł	sprzedaż zł	średni kurs zł	
—	—	—	Argentyna	100 pesów	33,60	37,20	35,40
53,64	53,88	53,76	Australia	1 funt	51,60	54,—	52,80
92,34	92,94	92,64	Austria	100 szylingów	91,80	92,40	92,10
47,88	48,12	48,—	Belgia	100 franków	47,70	48,30	48,—
—	—	—	Brazylia	100 cruzeirów	15,60	18,—	16,80
502,74	505,26	504,—	Cejlon	100 rupii	318,—	390,—	354,—
346,62	348,30	347,46	Dania	100 koron	345,30	348,30	346,80
68,76	69,12	68,94	Egipt	1 funt	68,76	69,12	68,94
75,06	75,42	75,24	Finlandia	1000 marek	67,80	73,80	70,80
48,48	48,72	48,60	Francja	1000 franków	48,24	48,72	48,48
57,42	57,36	57,24	Hiszpania	100 pesetów	40,20	42,—	41,10
630,—	633,12	631,56	Holandia	100 florenów	630,—	633,—	631,50
502,74	505,26	504,—	Indie	100 rupii	480,—	498,—	489,—
79,80	80,16	79,98	Jugosławia	1000 dinarów	28,20	31,20	29,70
24,72	24,96	24,84	Kanada	1 dolar	24,48	24,60	24,54
759,78	763,62	761,70	Liban	100 funtów	729,—	766,20	747,60
568,56	571,44	570,—	Niemiecka Republika Federalna	100 marek	567,—	573,—	570,—
335,16	336,84	336,—	Norwegia	100 koron	330,—	336,—	333,—
502,74	505,26	504,—	Pakistan	100 rupii	336,—	432,—	384,—
83,268	83,688	83,478	Portugalia	100 escudów	82,50	84,—	83,25
23,94	24,06	24,—	Stany Zjednoczone Ameryki Północnej	1 dolar	23,94	24,06	24,—
671,52	674,88	673,20	Syria	100 funtów	600,—	660,—	630,—
558,66	561,42	560,04	Szwajcaria	100 franków	558,—	561,—	559,50
462,78	465,06	463,92	Szwecja	100 koron	462,72	465,12	463,92
—	267,30	—	Turcja	100 funtów	150,—	174,—	162,—
—	—	—	Urugwaj	100 pesów	192,—	264,—	228,—
67,02	67,38	67,20	Wielka Brytania	1 funt	67,02	67,38	67,20
38,28	38,52	38,40	Włochy	1000 lirów	37,80	39,—	38,40

Kursy specjalne stosuje się w transakcjach z następujących tytułów:

1) kosztów podróży i pobytu, 2) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 3) rent, emerytur i innych zaopatrzeń, 4) alimentów, zapomóg, zarobków i spadków, 5) praw autorskich, 6) honorariów za usługi zawodowe, 7) dochodów i realizacji mienia, 8) składek do organizacji międzynarodowych, 9) usług telekomunikacyjnych i pocztowych, 10) usług przewozu osób oraz innych usług transportowych lub związanych z transportem w obrocie z zagranicą, 11) danin publicznych (podatków, opłat itp.), 12) ubezpieczeń i reasekuracji, 13) rybołówstwa i ratownictwa morskiego, 14) usług portowych, maklerskich i shiphandlerskich, 15) transportu morskiego, rzecznego, lotniczego i samochodowego.

Bank skupuje:

- 1) banknoty uszkodzone, lecz nadające się do skupu, oraz banknoty dolarowe emisji sprzed roku 1928, tzw. długie — według kursów obniżonych o 5%,
- 2) obiegowe monety srebrne i bilon — według kursów banknotów, obniżonych o 10%,

- 3) funty egipskie — wyłącznie od podróżnych z Egiptu do wysokości funtów egipskich 20.—,
- 4) dinary jugosłowiańskie — od podróżnych z Jugosławii w odcinkach nie wyższych niż dinarów 100.—.